

# 会 議 所 会 報



発行所：川内商工会議所

☎895-0052

鹿児島県薩摩川内市神田町3-25

TEL (0996) 22-2267

FAX (0996) 22-2269

URL:www.sendai-cci.jp

E-mail:info@sendai-cci.jp



## 夜空を彩る1万3千発

# 川内川花火大会 開催

川内商工会議所主催の「第56回川内川花火大会」が8月16日(土)に川内川河川敷で開催され、巨大ナイアガラを含む、13,000発の花火が夜空を彩り、約8万人の人数で賑わいました。花火大会の翌日は、早朝よりボランティアの皆様が川内川河川敷や花火大会会場周辺の清掃作業にご協力頂きました。本大会の開催にご協賛いただきました167の企業・団体の皆様並びに、ご協力いただきました関係機関・団体、ボランティアの皆様に厚くお礼申し上げます。



会議所青年部(YEG)による清掃作業

# ●消費税セミナー 「資金繰り改善」セミナー開催

日時：平成26年8月6日  
講師：ラフイオ代表者 東川内 尚文  
参加者：24名



## ～粗利の2割の経常利益を出す企業に～

総じて計数管理の重要性について解説され、受講者からは「今後は月次決算書を分析します」「数字は苦手ですが頑張れる気がします」との声が聞かれた。



講師：東川内尚文氏

③ 管理しなければ、増えるものと減るものとは？  
売上目標は、必要絶対計上利益から逆算して立てなければならぬ。管理しなければ「売上」は減り続ける。経費の中には、上手に活用すべき「戦略経費」と、積極的に削られる「節減可能経費」に分かれている。管理しなければ「経費」は増え続ける。

② 目標経常利益率の確定は、独自の目標値を持つ構成比率は一般的に対売上で計算されるが、本来あるべきだと思われる目標値は対売上総利益である。対売上総利益で、経常利益20%以上、人件費50%以下、その他固定経費30%以下を目指したい。

① 損益計算書と個人の生活（家計簿）は同じ家計では赤字がでないようにやりくりするのに会社経営になると損益計算書に目を向けられないのはなぜか。損益計算書と家計簿を照らし合わせて考えると、「総売上高」総支給額、売上原価、控除額、販管費、生活費である。会社経営も家計簿と全く同じで、月次決算書を確認しながら経営計画を行わない限り、望む利益の確保は難しい。

### ② 未成年控除・障害者控除の控除額の引き上げ。

**未成年者控除**  
【現行】20歳までの1年につき6万円  
↓  
【改正後】20歳までの1年につき10万円

**障害者控除**  
【現行】85歳までの1年につき6万円(特別障害者については12万円)  
↓  
【改正後】85歳までの1年につき10万円  
(特別障害者については20万円)



相続税のご相談は  
会議所まで

### ① 遺産に係る基礎控除額が引き下げられます。

【現行】  
 $5,000万円 + 1,000万円 \times \text{法定相続人}$

↓  
基礎控除額が6割に縮小

【改正後】  
 $3,000万円 + 600万円 \times \text{法定相続人}$

基礎控除額が6割減ってしまうと、今まで相続税がかからなかった方も課税されることになってしまいます。

例 「遺産に係る基礎控除」の計算について  
(法定相続人が配偶者+子供2人の場合)

【現行】  
 $5,000万円 + 1,000万円 \times 3名 = 8,000万円$

↓  
現行より改正後は控除が3,200万円の減少

【改正後】  
 $3,000万円 + 600万円 \times 3名 = 4,800万円$

『相続税の税制改正のあらまし』  
平成27年1月1日以後に相続若しくは遺贈により取得する財産に係る相続税について適用される主な改正の内容は次のとおりです。



# 簿記検定案内



簿記は、企業の経営活動を記録・計算・整理して、企業の経営成績と財政状態を明らかにする技能です。

企業の活動を適切、かつ正確に情報公開するとともに、経営管理能力を身につけるために、簿記は必須の知識です。

### 【申込期間】

第138回平成26年9月26日(金)～10月17日(金)

### 【日時】

第138回平成26年11月16日(日)

### 【受験料】

- 1級 7,710円
- 2級 4,630円
- 3級 2,570円

### 【問合せ先】

総務部 検定係



# 労働保険は労働保険事務組合へ

川内商工会議所労働保険事務組合は、事務がわずらわしく負担となっている中小・小規模事業所を対象に、手続きの事務を代行しています。

### ●委託できる事務の範囲

1. 概算保険料。確定保険料などの申告および納付に関する事務
2. 保険関係成立届、任意加入の申請、雇用保険の事務所設置届の提出等に関する事務
3. 労災保険の特別加入の申請等に関する事務
4. 雇用保険の被保険者に関する届出等の事務
5. その他労働保険についての申請、届出、報告に関する事務。なお、印紙保険料に関する事務並びに労災保険および雇用保険の保険給付に関する請求等の事務は、労働保険事務組合が行うことのできる事務から除かれています。

詳しくは総務部

事務処理の軽減

事務組合委託のメリット

特別加入

分割給付

支援ポータルサイト「ミラサポ」を検索

www.mirasapo.jp



画面上部にある「はじめての施策マップ 早わかりガイド」から、活用・操作・登録方法をご確認ください。

◎中小企業の支援施策はどこで検索したらいいの？  
中小企業庁が運営する中小企業・小規模事業者向けの支援ポータルサイト「ミラサポ」に、補助金のメニューが検索できる「施策マップ」が開設されました。

本サイトでは国(全省庁)・都道府県・市区町村が実施する施策を一覧で表示でき、さらに業種や目的、分野、対象者などに応じて検索できる機能も可能となっております。ぜひご利用ください。

## お知らせ

# 記帳・帳簿等の保存制度の対象者が拡大されています

平成26年1月から、記帳・帳簿等の保存制度の対象となる方が拡大され、事業所得、不動産所得又は山林所得を生ずべき業務を行う全ての方(所得税の申告が必要ない方も含まれます。)は、売上げなどの収入金額、仕入れや経費に関する金額等を帳簿に記載し、その帳簿や取引に係る請求書・領収書などの書類を保存する必要があります。

なお、制度の詳細については、国税庁ホームページ(www.nta.go.jp)の「個人で事業を行っている方の帳簿の記載・記録の保存について」をご覧ください。  
また、税務署が実施する「記帳説明会」等については、最寄りの税務署の所得税担当までお問い合わせください。

川内税務署(電話0996・22・2830) ※自動音声案内

# 経営に役立つ補助金

# ご存知でしたか？ 中小企業利子補助金



借入金の利子が100%（※）戻ってきます。  
（※制限あり）

## 補助率 100% 補助期間 3年間

平成26年12月末まで。  
（次年度は未定です。お急ぎ下さい）

資金名
○鹿児島県中小企業制度資金 ・ 中小企業振興資金 ・ 特別小口資金 等
○日本政策金融公庫 ・ 普通貸付 ・ マル経資金 等
使途
運転資金及び設備資金
補助対象となる融資額
1 事業所1 年度あたり 1,000万円以内

お問い合わせ先：中小企業相談部

## 〈会議所活用レシピ〉その1 経営革新計画承認事例

事業所／(株)南九州自動車学校  
(平佐町)



(株)南九州自動車学校が、「北薩地区初の新基準大型二種免許及び大型第二種免許取得教習実施等の事業展開」のテーマで鹿児島県知事より、経営革新計画の承認を受けられました。

現状として、北薩地域で大型自動車免許を取得できる教習所がないことから、県公安委員会の指定取得を目指して計画、又、小型移動式クレーン運転技能講習及び玉掛け技能講習も新たに始められます。

これら新たな教習・講習を始めることで、経営基盤の強化を図り、様々な車種に対応出来る地元不可欠な教習所としての役割を担っていかれることに期待します。



## 〈会議所活用レシピ〉その2 小規模事業者持続化補助金活用事例

事業所／美容室トゥールトロー (永利町)



小規模事業者が経営計画に基づいて実施する販路拡大等の取組みに対し50万円を上限に補助金（補助率2/3）を受けられます。

この補助金を活用して、「癒しと共感が胸を打つ。思わず足を運びたくなる美容室大作戦！」事業を行っている美容室トゥールトロー・廣石健一郎さんにお話をお伺いしました。



- Q この補助金に申請したきっかけを教えてください。
- A 商工会議所の指導員さんに紹介してもらったことがきっかけです。商工会議所の会員でなければこの補助金を知ることができませんでした。
- Q 申請書の作成で苦労した点がありますか。
- A 事業計画書を作る作業は不慣れで苦労しました。でも、指導員さんと何度も話し合って満足する事業計画が作れました。とても忙しかったですが貴重な経験になりました。
- Q 補助金を受け取れるということはもちろんです。市場の動向や自社の強みをしっかりと分析して、有意義な事業計画を立てられたことが一番の収穫だと思っています。
- Q これからの目標は何ですか。
- A 事業計画書ができて、やるべきことがはっきりしたので、あとは一つ一つクリアしていくだけです。お客様に心から満足していただければいいですね。

### 経営者ご自身の「現役引退後の生活資金」のことをお考えですか？

年金だけでは不十分で、不安がある。  
自分で積み増しするには、どんなものがあるのかな...

1



加入し、掛金を毎月積み立てておけば...



2



将来、「廃業」「役員退任」等が生じたときに共済金をお受け取りいただけます。

★掛金は全額所得控除の対象になります。(左図は掛金月額3万円の場合)

3

現役引退後の安心した生活設計が図れます。

### 小規模企業共済制度

平成23年1月から、個人事業主の「共同経営者」も加入できます！  
一事業主につき「2名」まで。

加入できない 2名まで加入できる  
※詳しくは下記連絡先まで



### 取引先の突然の倒産!まさかのときの資金調達先は準備していますか？

売掛金が回収できなくなった。  
資金ショートで連鎖倒産してしまう...

1

加入し、掛金を積み立てておけば...  
回収困難となった売掛金(被害額)相当の資金を調達できます。(最高8,000万円まで)

2

「取引先の倒産」と「商取引の事実」の確認で迅速に貸付実行。

★掛金は損金(必要経費)に算入できます。

自社のリスクマネジメントのひとつとしてお考えください。

### 経営セーフティ共済

「経営セーフティ共済」は、中小企業倒産防止共済制度の愛称です。

平成23年10月から改正!

- ① 共済金の貸付限度額 : 3,200万円 → 8,000万円
- ② 掛金の積立上限額 : 320万円 → 800万円
- ③ 掛金月額の上限額 : 8万円 → 20万円
- ④ 共済金の償還期間 : 一律5年 → 貸付額に応じて5~7年  
5,000万円未満 : 5年  
5,000万円以上6,500万円未満 : 6年  
6,500万円以上8,000万円以下 : 7年
- ⑤ 早期償還手当金の創設

## 小規模企業共済・経営セーフティ共済のお申込みは 川内商工会議所 中小企業相談部まで

★共済金は、ご契約者へお支払い!!

県共済の自動車共済  
まごころ共済  
1,000円(税込)~500円(税込)  
県共済

●お問い合わせ  
総務部

- ◆ 掛け金 ◆  
普通乗用車 月々1,000円(年払10,000円)  
軽自動車 月々550円(年払5,500円)

### まごころ共済

事故を起こした場合に、自賠責保険、任意保険ではカバーできない「誠意を示す」ために多額の自己負担額が必要になる場合があります。  
いざという時のためにお役立ていただくのが「まごころ共済」です。

新おおつな共済  
川内商工会議所・鹿児島商工会議所連合会

●お問い合わせ  
総務部

### おおつな共済

業務上・業務外を問わず、交通事故はもちろん不慮の事故・病气死亡にいたるまで、広範囲に24時間保障されます。  
また、会議所独自の給付制度もあります。

中小企業・小規模事業者の経営相談所

# よるせん 支援拠点

いつでも相談！ともに課題解決！

経済産業省・中小企業庁の「中小企業・小規模事業者ワンストップ総合支援事業」により設置されています。

気軽に相談！  
守秘義務厳守 お聞かせください。

たとえば

- カフェを開業したい主婦の方
- ネットショップを開業したい方
- お客さんを増やしたい床屋さん
- 売上を増やしたい商店さん
- 商品を開発したい食品事業者さん
- 設備を導入したい製造業者さん
- 海外に販売したいアート作家の方
- 融資を検討したい経営者の方

よろず支援拠点はあなたの応援団です

①総合的・先進的アドバイス

今まで思いつかなかった考え方、アイデア、やり方を私たちが一緒に提案いたします。

②チーム編成を通じた支援

より難しい課題も専門家（弁護士・司法書士・税理士・デザイナーなど）とチームを組んでサポートできます。

③ワンストップサービス

資金調達、海外支援、ビジネスマッチングなど、専門的支援機関（商工会議所・商工会・金融機関など）を紹介できます。

★まずはお気軽にご相談ください

（公財）かこしま産業支援センター

鹿児島県よろず支援拠点

TEL 099-219-3740

鹿児島市名山町9番1号鹿児島県産業会館1階  
営業時間 平日午前8時30分～午後5時15分

第8回 夜遊び×薩摩川内 よるせん Halloween Party 2014

100x100  
2014.10.11(sat) 19:00 ~ 22:00

【参加費】  
① 20歳～39歳の男女（各100名）  
② 同姓のお友達2名以上でお申し込み頂くこと  
参加費：男性6,480円 / 女性5,500円

お申し込み・お問合せは公式サイトで  
<http://yorusen.com>

Facebookで検索  
「よるせん」で検索

モバイルサイトも!!  
QRコード

お申込み・お問合せは公式サイトで  
<http://yorusen.com>

よるせん 検索

主催：よるせん実行委員会  
事務局：(株)まちづくり薩摩川内  
TEL0996-27-6758  
(9:00～18:00・平日のみ)

最新情報は Facebook で!!

facebook 「よるせん」で検索

モバイルサイトも!!



お申込み・お問合せは公式サイトで  
<http://yorusen.com>

よるせん 検索

主催：よるせん実行委員会  
事務局：(株)まちづくり薩摩川内  
TEL0996-27-6758  
(9:00～18:00・平日のみ)

# よるせん 第8回 夜遊び×薩摩川内

# HAPPY HALLOWEEN

## 秋祭り

- 日時／平成26年10月25日（土）13時～21時
- 場所／向田（3号線太平橋通り・中心市街地）

- 【イベント内容】
- ハロウィンウォークラリー
  - ホラーハウス・占いの館
  - ストリートパフォーマンス...など

【主催】薩摩川内ハロウィンプロジェクト 中心市街地イベント実行委員会  
【お問合せ】中園毛ターズ 22-3528



★皆で仮装して盛り上がりー!!★

# そうしんまるごと 食・観商談会

in 薩摩川内市

- 日時／平成26年10月25日（土）10時～16時
- 場所／薩摩川内市総合運動公園総合体育館（薩摩川内市運動公園町3030番地）

出展ブース募集中！（50ブース）

観光PRブース 薩摩川内地区の食・祭り・名所旧跡などを紹介。薩摩川内地区を中心とした地域の食を含めた祭や名所などの観光資源をPR致します。

### 出展募集要項

- 対象／薩摩川内市・いちき串木野市内の食品、農・畜産、観光業
- 募集数／50社 参加料／1万円
- お問合せ 0120-1197-005
- そうしん食&アグリビジネス交流会事務局（鹿児島相互信用金庫営業開発部内）

●日時 9月22日(月) 午後7時より  
●場所 向田町国道3号線(太平橋通り)

# 山内大綱引



川内大綱引の綱は、全長365m、重さ6トンにも及び、当日早朝より、自衛隊川内駐屯地や地元高校生、実行委員会などの参加者一丸となって「綱練り」が行われます。本番前の市民綱引きには家族連れで参加でき、そのあと、本番の大綱引きは一番太鼓の合図による上方・下方の迫力ある熱戦をお楽しみ下さい。

# 薩摩川内はんやまつり

- ①薩摩川内はんやまつり 夜祭  
●日時 11月1日(土) 15時～19時  
●会場 向田公園
  - ②薩摩川内はんやまつり  
●日時 11月2日(日) 10時～ 総踊りは13時～  
●会場 国道3号線
- 【国道267号線入口交差点】  
川内中央交番前交差点
- 内容：音楽隊・みこし等パレード  
武者行列・市民総踊り



## 委員会だより

### 行事委員会

- 日時 7月2日(水) 10時30分
- 場所 川内ホテル
- 出席者 8名
- 内容 第56回川内川花火大会協賛状況について

### 環境委員会

- 日時 7月31日(木) 13時30分
- 場所 産業廃棄物管理型最終処分場エコパークかごしま(川永野町)
- 出席者 5名
- 内容 エコパークかごしま整備状況の視察



## 議員の変更について

異動等により議員の変更がありましたので、お知らせいたします。

- 3号議員 株式会社鹿児島銀行川内支店 支店長 (旧) 田中 博 幸氏 (新) 鶴園 浩氏
- 3号議員 株式会社南日本銀行川内支店 支店長 (旧) 竹内 徹 裕氏 (新) 吉留 昌 彦氏
- 3号議員 九州電力株式会社川内営業所 所長 (旧) 柴田 耕 志氏 (新) 樋口 和 光氏

## 退職のご挨拶



中小企業相談部  
指導課 経営支援員  
永井野 沙織

この度7月31日付で退職いたしました。

7年間、会員の皆様をはじめ、関係機関の皆様には公私にわたり様々なご指導をいただき、ありがとうございました。

皆様のご健康とご多幸をお祈り申し上げ退職の挨拶とさせていただきます。

## 事務局日誌

- 7月 1日 630回午さん会 執行部会
- 2日 川内川花火大会安全対策会議
- 3日 金融審査会
- 8日～9日 源泉税説明会
- 12日 販売士検定試験
- 15日 執行部会
- 17日 金融審査会
- 26日 第2回せんで食のうんまか市
- 8月 1日 631回午さん会 執行部会
- 7日 金融審査会
- 16日 第56回川内川花火大会
- 17日 花火大会清掃作業
- 21日 金融審査会

第3回

# 食のろうそくまつり

- メニューは他にもたくさんあるよ!
- お楽しみ抽選会もあるよ!

果物 美・スリー	チリビーンスタコス カゴシマ☆タコス	新商品きびなごくん 泰平菓子舗	たこ焼き たこエツ
焼き鳥 焼鳥 串 幸	寿し 川薩小僧寿し	唐揚げ 内田商店	かき氷 おいもちゃん亭 良かにせ
黒豚角煮まんじゅう 手作り田原ハム	たこ焼き たこ焼き来良屋	飯島アオサラーめん タストヴァン	イカ焼き他 楳木商店
クレープ Honey's	しんごだんご しんごだんごの 鬼塚	お好み焼 居酒屋 ちろりん村	イタリアンジェラート BIS!ラ・フルッタ
キビナゴラーマン ラーメン 宝島	若鶏ココロ焼 さつま地鶏 隆盛	うどん・そば かっぱ亭	お好み焼 居酒屋 ちろりん村
お菓子 のせ菓楽	かき氷 イベント市場	焼きそば しもっここの里	はし巻き ごはん屋 まめちゃん
蜂蜜 上野養蜂	イカ焼き カラオケ ふんちゃん	さつま五代 旨香薩摩 山元酒造	黒さつま鶏の ココロ焼 ふもと おさんぽ市
		唐揚げカラシフル フライドポテト 若あゆ作業所	アイスコルネット インコルネット

●日時／平成26年9月27日(土) 17時～21時  
●場所／向田公園(商工会議所前)(小雨決行)

※写真はイメージです。



子どもたちの  
絵で街を  
元気に!!



## まちじゅう美術館開催

今年度も商店街・郊外店の店内に可愛い子供たちの絵画を展示する第17回まちじゅう美術館を開催いたします。川内商工会議所主催の事業で、子どもたちの絵画で街を明るくするとともに、子どもたちに街のお店を知ってもらうことを目的に毎年開催しております。ぜひ、展示されている絵画を鑑賞し、お買い物をお楽しみ下さい。

【展示期間】

10月1日(水)から10月26日(日)

